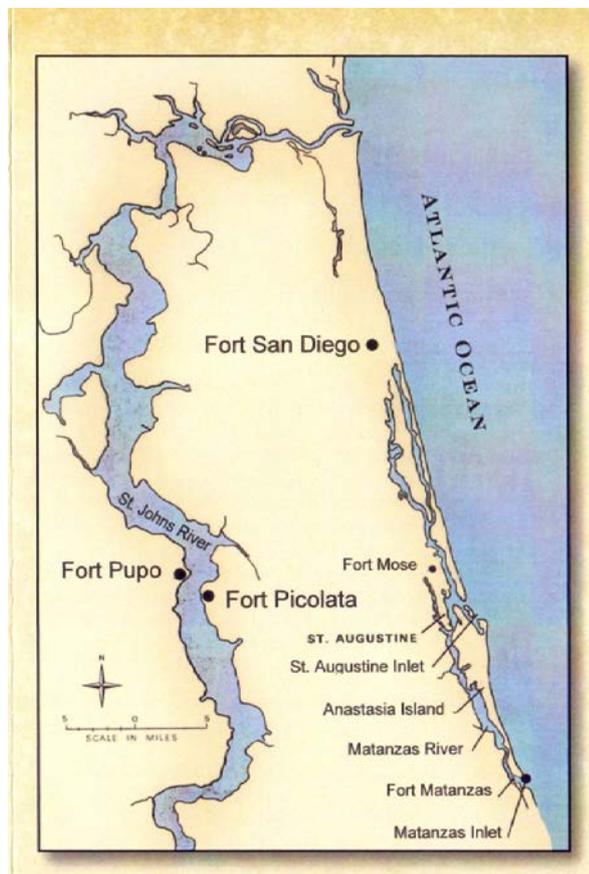
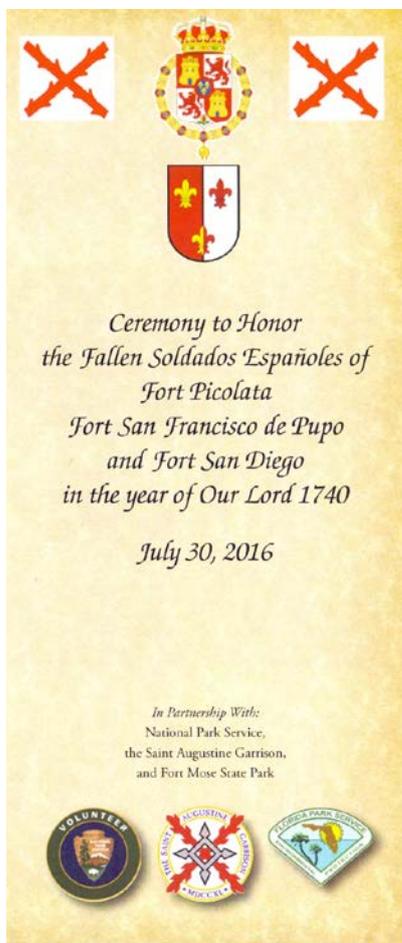


El pasado día 30 de julio y organizado por la Junta de voluntarios de los soldados de las compañías independientes del fuerte-presidio de San Agustín de la Florida, auspiciado por el Servicio Nacional de Parques Nacionales, Guarnición de San Agustín y Parques estatales de Fort Mose en Florida, tuvo lugar en Fort Picolata (San Agustín, Florida, EEUU.) la ceremonia en honor de los soldados españoles caídos en combate entre 1739-40 en los Fuertes de Picolata, San Francisco de Pupo y San Diego, unas 20 millas al norte de San Agustín, durante el ataque inglés del General Oglethorpe, Gobernador de la Georgia Británica, con intención de invadir la Florida española.



Dicha breve ceremonia consistió, tras una breve introducción, en un servicio religioso, un relato de los acontecimientos por el capitán historiador John Cipriani y la ofrenda de tres coronas de

flores con sus respectivas salvas de fusilería, finalizando con el agradecimiento a los colaboradores y asistentes.



Como recordatorio histórico hay que mencionar que dichos pequeños fuertes de madera formaban parte de las defensas próximas a los accesos al Fuerte-Presidio de San Agustín de la

Florida, objeto de los ataques ingleses en diciembre de 1739 y enero de 1740. Los fuertes, hoy casi olvidados, estaban defendidos por pequeñas guarniciones que fueron reforzados hasta un total de unos 60 soldados, bajo las órdenes del Gobernador Manuel de Montiano y Sopelano designado por SM. Felipe V, resistiendo valientemente a fuerzas muy superiores con artillería, en torno a 1000 hombres y proporcionando tiempo para la guarnición y familias del castillo de San Marcos. Muchos murieron y otros fueron prisioneros sin que se supiera más de ellos. Los hechos fueron posteriormente puestos en conocimiento mediante carta al Capitán General y Gobernador de Cuba Juan Francisco de Guermes y Horcasitas.



El acto fue ampliamente cubierto por prensa local (*St Augustine Report*, 26 de julio de 2016 y *The St Augustine Record*), cuyas portadas y algunas fotos se adjuntan.

The content in this preview is based on the last saved version of your email - any changes made to your email that have not been saved will not be shown in this preview.

THE ST. AUGUSTINE REPORT
Local news in our Nation's Oldest City

Published by former Mayor George Gardner July 26 2016
The Report is an independent publication serving our community
Online at <http://staugustinerreport.net>

Subscribe Archive Backlist Donate

Special Report Ceremony to *Soldados Espanoles* July 30 2016

Forts Picolata, San Francisco de Pupo and Fort San Diego, 1739 - 1740

During 1739 - 1740 in addition to the Castillo de San Marcos, the lookout tower on the Matanzas Inlet, Fort Gracia Real de Santa Teresa de Mose (Fort Mose), and a lookout tower on Santa Anastasia Island as well as a few other places, there were three small wooden forts, Fort Picolata, Fort San Francisco de Pupo, and Fort San Diego that were part of the Presidio de San Agustín defenses. All three were located to the north and west of the Castillo de San Marcos.

At Fort Mose Saturday, July 30, at 9:30 am, the Saint Augustine Garrison, National Park Service and Fort Mose State Park will conduct ceremonies to honor the Spanish soldiers (*soldados Espanoles*) who fought and died at the northern defense of St. Augustine. This event is free and dedicated to better understanding of the history of Spanish La Florida.

Spanish Garrison member and Castillo volunteer Orlando Ramirez presented the event of 1739-1740 in the three largely forgotten outposts. Read his commentary and Ceremony Schedule of Events. [Click below](#)

[Commentary and schedule](#)

<http://campaign.r20.constantcontact.com/render?ca=d4424266-18b6-4af6-a5af-dcf09017c...> 8/18/2016

THE ST. AUGUSTINE RECORD
COVERING THE ANCIENT CITY AND ST. JOHNS COUNTY SINCE 1894
[StAugustine.com]

JOIN TODAY!
Get unlimited digital access to everything you'll always want to read.
SUNDAY \$1.25
JULY 26, 2016
[VisitStAug.com]

County female leaders pleased Hillary Clinton making history
Initial \$800K could be used for housing repair by voter turnout

FORT MOSE
Padre Gilberto Medina conducts a short memorial ceremony Saturday to honor the Spanish soldiers who died defending Fort Picolata, Fort San Francisco de Pupo, Fort San Diego and Fort Mose from the 1739-1740 British attack on St. Augustine.

HONORING SPANISH SOLDIERS
ABOVE In 17th-century St. Augustine Mayor Nancy Sherrer speaks at the memorial ceremony.
LEFT: The ceremony included a presentation of arms including four volleyes of musket fire, one for each fort.

HUD application to be considered by County Commission
Initial \$800K could be used for housing repair by voter turnout

See a slideshow at staugustine.com

Su organizador e investigador jefe Orlando Fernando Sancho Ramírez de Arellano Rodríguez-Montalvo de Irizarri y Carlo II, habitual colaborador del Instituto de Historia y Cultura Militar, pronunció unas palabras describiendo el origen de su interés en los hechos desde febrero de este año, sus investigaciones y fuentes al respecto de los hechos. Con dicho material se confeccionó el tríptico informativo.



Con este acto se pone de manifiesto una vez más la meritoria, y a veces poco reconocida, labor realizada por nuestros soldados en dicha época en Norteamérica, como continuación a las actividades realizadas este año con motivo del aniversario de Bernardo de Gálvez.